

# НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года



24 АПРЕЛЯ • ВТОРНИК

№ 80 (2640) • 2001 год  
В розницу — цена свободная

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан



## ПРИЕМ В РЕЗИДЕНЦИИ ОКСАРНОЙ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 23 апреля в резиденции Оксарой принял членов делегации во главе с исполняющим обязанности специального советника Государственного секретаря США по новым независимым государствам Джоном Байерли.

После смены главы Белого дома делегация из числа официальных лиц администрации США впервые посетила нашу страну.

Этот визит является еще одним подтверждением возрастающего интереса США к Узбекистану, — сказал Ислам Каримов в беседе с гостями. — Хотелось бы подчеркнуть, что Узбекистан тоже является сторонником долгосрочного плодотворного сотрудничества с США. Мы благодарны за помощь, которую оказывают США в настоящее время для обеспечения нашей безопасности. Такого рода действия наглядно показывают, кто есть кто, кто искренне оказывает по-

мощь Узбекистану для укрепления его независимости, а кто пытается под видом такой помощи создать плацдарм для осуществления своих неблагоприятных замыслов.

Так, США поставляют в нашу страну современные технические средства, которые используются в таможенной службе, в Вооруженных Силах. А на этот раз гости привезли для наших пограничников приборы ночного видения.

В ходе встречи в резиденции Оксарой шла речь о дальнейшем развитии сотрудничества между США и Узбекистаном. Стороны обратили особое внимание на вопросы региональной безопасности. В частности, обсуждались вопросы подъема на новый уровень работы в рамках группы «6+2», созданной для разрешения конфликта в Афганистане, в борьбе с терроризмом, укреплении государственной границы.

Фото Дильшола ЮСУПОВА.  
(УзА).

## ПРЕЗЕНТАЦИЯ В МОСКВЕ

В столице России прошла презентация книги Леонида Левитина «Узбекистан на историческом повороте».

## ПРОЧИТАННАЯ КНИГА И ЗАНОВО ОТКРЫТАЯ СТРАНА

Московское издательство «Вагриус» — одно из авторитетнейших российских издательств, уделяющее особое внимание общественно-политической тематике. Здесь выходят труды и мемуары известных политиков, деятелей науки и культуры. Достоянно сказать, что в «Вагриусе» издана книга «От первого лица» — первое из изданий, посвященных президенту Российской Федерации Владимиру Путину.

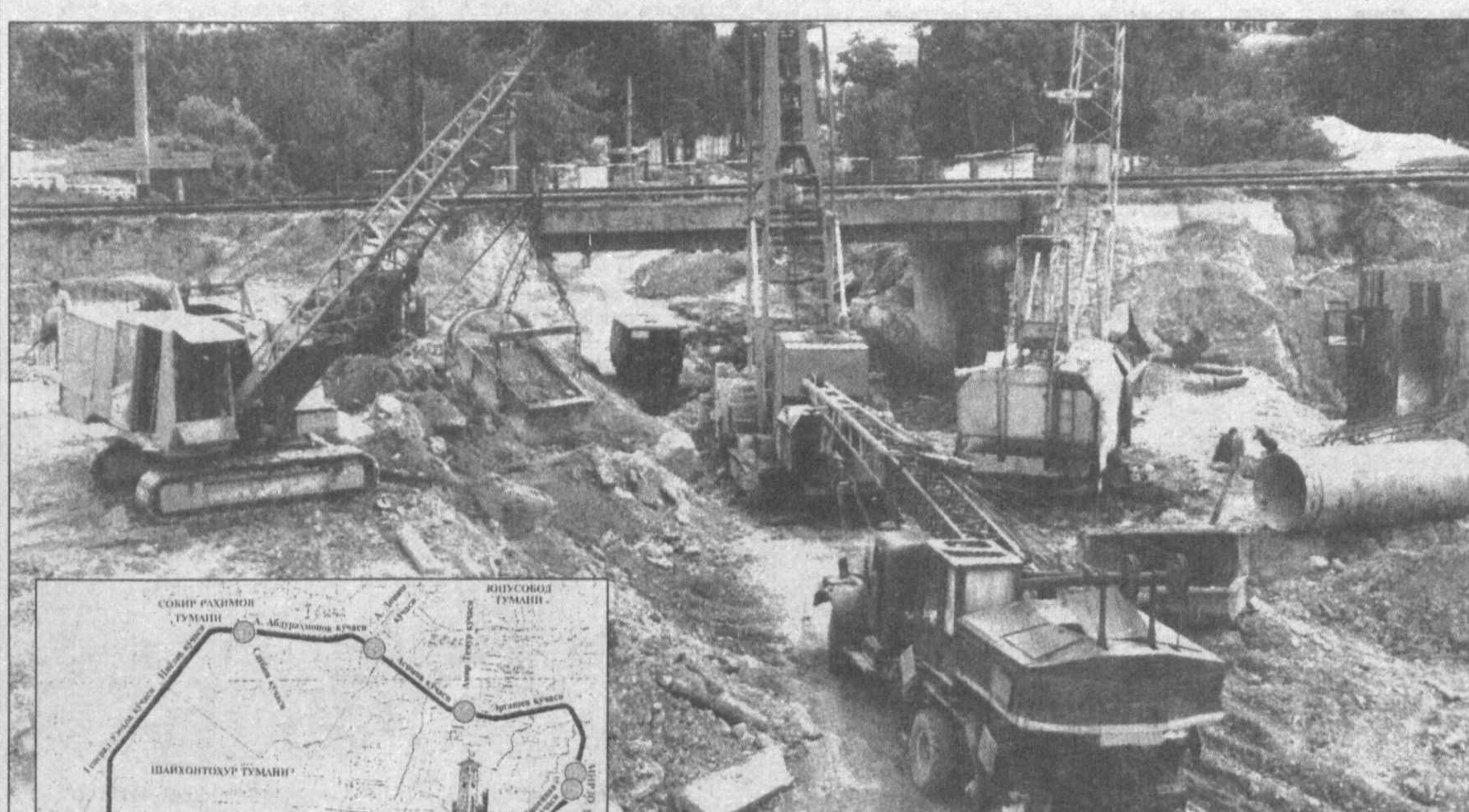
Именно в этом издательстве недавно вышла в свет книга профессора Леонида Левитина «Узбекистан на историческом повороте». И сразу стала заметным событием в общественно-политической жизни России. Об этом говорят многочисленные рецензии в средствах массовой информации, живой интерес к книге самых разных категорий читателей.

В этом еще раз убедил презентация книги, которая прошла в посольстве Узбекистана в Москве. 20 апреля сюда пришли представители государственных и не-

правительственных организаций, видные деятели науки и культуры России, средств массовой информации, сотрудники международных организаций и аккредитованные в Москве дипломаты. Об интересе к событию говорил целый ряд интервью автора, прошедших накануне в эфире российских теле- и радиоканалов, сообщений прессы и информационных агентств о предстоящей презентации.

Открывая презентацию, посол Республики Узбекистан Шокатом Шонисламов поблагодарил Леонида Левитина — одного из ведущих специалистов по вопросам Центральной Азии, долгие годы прожившего в регионе, а ныне живущего в Германии, — за продолженную огромную работу. Он выразил уверенность, что глубокое и объективное исследование сделанного в Узбекистане за последнее десятилетие будет интересно как ученым и политикам, так и массовому читателю.

(Окончание на 2-й стр.)



В эти дни в столице быстрыми темпами идет строительство малой кольцевой дороги. Событие весьма знаменательное. С вводом магистралей в эксплуатацию на карте Ташкента появится трасса, которая позволит значительно разгрузить автомобильное движение.

## СТРОИТСЯ МАЛАЯ КОЛЬЦЕВАЯ

За годы независимости в столице прокладке путепроводов, современных автострад придается важное значение. Это связано с тем, что перемены, которые происходят в экономике, с интеграцией республики в мировое сообщество. Ну а малая кольцевая протяженностью 32 километра пройдет по территориям Юнусабадского, Мирзо-Улугбекского, Хамзинского, Мирабадского, Яксарайского, Чиланзарского, Шайхантахурского и Сабир-Рахимовского районов. Она позволит разгрузить движение в центральной части города, улучшить экологическую ситуацию в Ташкенте, нормализовать движение пассажирского транспорта.

Генеральным подрядчиком стройки является мостостроительный трест №7, в работах задействованы крупные технические средства, предприятия стройиндустрии. Трехкилометровый участок от улицы Буок ипак йули, Х.Эргашева до улицы Амира Темура предстоит сдать к десятой годовщине независимости. Накануне 1 сентября начнется движение транспорта еще на одном отрезке магистрали — от улицы Амира Темура до Северного железнодорожного вокзала.

Строительство малой кольцевой впечатляет своим размахом. Дорожники трудятся в две смены и полны решимости сдать магистраль с высоким качеством, в установленные сроки.

НА СНИМКАХ: идет строительство малой кольцевой; крановщик Виктор Кононов.

Фото Нугмонжона МУХАММАДЖАНОВА.



## Защитим нашу планету

«Энергия и глобальное потепление» — под таким девизом в нынешнем году во всем мире прошел День Земли, который отмечается на планете 22 апреля уже в течение 30 лет. Выбор темы дня актуален. В последней четверти XX века началось заметное потепление глобального климата. Большинство специалистов признает роль антропогенного фактора в этом процессе. В атмосфере ежедневно выбрасываются огромные объемы двуокиси углерода, метана и других газов, вызывающих парниковый эффект. По прогнозам, глобальное потепление неизбежно скажется на развитии сельского хозяйства и условиях жизни в разных регионах земного шара.

В нашей стране к Дню Земли был приурочен целый ряд мероприятий. Одним из центральных стал экологический фестиваль, состоявшийся в «Узэксцентре». Он был организован Международным фондом экологии и здоровья «Экосан» совместно с Государственным комитетом по земельным

ресурсам и Республиканским интернациональным культурным центром. В нем приняли участие министерства, ведомства, концерны, крупные предприятия, национальные культурные центры нашей республики, а также ряд посольств зарубежных государств и представительств международных организаций в Узбекистане.

Правительство Узбекистана предпринимает усилия для сокращения выбросов в атмосферу парниковых газов в энергетической отрасли нашей экономики, отменил, открывая экофестиваль, заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан В.Атаев. На это, в частности, направлена специальная государственная программа, рассчитанная до 2010 года, которая предусматривает комплекс мер по использованию альтернативных источников энергии, а также экономии энергии в промышленном секторе, коммунально-бытовом секторе и сельском хозяйстве.

(Окончание на 2-й стр.)

## ПО ПРОГРАММЕ СОТРУДНИЧЕСТВА

Исполняя обязанности специального советника Госсекретаря США по новым независимым государствам Джоном Байерли передал Комитету по охране государственных границ Республики Узбекистан сорок приборов ночного видения.

Общая стоимость этого оборудования составляет сто тысяч долларов. Армия США использует такие средства с середины восьмидесятых годов. Эти легкие и очень удобные приборы позволяют еще более усовершенствовать работу пограничников Узбекистана.

Связи между военными специалистами Узбекистана и США все более расширяются. Особенно активное сотрудничество ведется в рамках программы «Инициатива Центральноазиатской безопасности»/CASI/. В прошлом

году в рамках этой программы американцы выделили Узбекистану три миллиона долларов для приобретения оборудования и подготовки специалистов. Цель программы состоит в том, чтобы помочь Узбекистану в борьбе с терроризмом, контрабандой оружия и наркотиков.

В церемонии приняли участие Чрезвычайный и Полномочный Посол США в Узбекистане Дж.Херберт и председатель Комитета по охране государственных границ республики М.Утаганов.

(УзА).

## ВСТРЕЧА В МИДЕ

В Министерстве иностранных дел Республики Узбекистан состоялась встреча и.о. координатора по контртерроризму при Государственном департаменте США Эдмунда Халла с представителями правоохранительных органов нашей страны.

Данное мероприятие было проведено в рамках начавшегося вчера визита в Ташкент правительственной делегации США, возглавляемой и.о. специального советника Госсекретаря США по новым независимым государствам Джоном Байерли.

В ходе встречи стороны обсудили эффективность тренингов, предоставленных Соединенными Штатами в рамках Программы содействия Госдепартамента в антитерроризме (АТА) представителям правоохранительных органов Узбекистана, а также пути дальнейшего развития этой программы.

ИА «Жахон».

## ТАК БЫ И ВСЕГДА!



Вчера в Ташкенте на Центральном стадионе «Пахтакор» торжественно стартовали отборочные игры чемпионата мира по футболу-2002 в сельской группе, в которой встретятся сборные Узбекистана, Туркменистана, Иордании и команда Китайского Тайпея.

Выступая перед многотысячной аудиторией болельщиков, хоким города Ташкента К. Тулганов сказал:

— Мы счастливы стать участниками и свидетелями большого футбольного праздника, который пришел в нашу страну в год 10-летия со дня обретения ею независимости. В нашей стране, где благодаря серьезной заботе главы государства узбекистанцы активно приближаются к физкультуре и спорту, все-таки

самым популярным и любимым остается футбол. И мы рады, что миллионы наших болельщиков получат незабываемые впечатления от ярких футбольных матчей на земле родного Узбекистана.

Под бурные аплодисменты многотысячных болельщиков в поднебесье взлетают тысячи шаров, неся радостную весть — отборочные игры чемпионата мира по футболу-2002 стартовали в Ташкенте!

А в спорткомплексе МХСК в это время завершилась первая игра — футболисты Туркменистана выиграли встречу у спортсменов Иордании со счетом 2:0.

После церемонии открытия на стадионе «Пахтакор» встретились команда Узбекистана с футболистами Китайского Тайпея. Игра закончилась со счетом 7:0 в пользу наших футболистов.

(УзА).

Наконец-то конкурсный марафон, в который включились предприниматели, фермеры и ремесленники со всех уголков страны, завершился. Последним аккордом в конкурсе «Ташаббус-2001» на призы Президента Республики Узбекистан стала церемония вручения наград. Победители уехали домой с призами. Да еще с какими!

1-е место в номинации «Лучший предприниматель» и автомобиль «Нескиа» — Сайидкарим Юсупов (Паркентский р-н Ташкентской области).

1-е место в номинации «Лучший фермер» и автомобиль «Дамас» — Абдурахман Болтабаев (Лиджанажский р-н Лиджанажской области).

1-е место в номинации «Лучший ремесленник» и автомобиль «Тико» — Алишер Назиров (г. Рыштап Ферганской области).

НА 2-Й СТРАНИЦЕ В МАТЕРИАЛЕ  
«КАЖДЫЙ СТРЕМИЛСЯ  
ПОБЕДИТЬ!»

## ПАНОРАМА ДНЯ

### В СТРАНЕ

#### КОНФЕРЕНЦИЯ О ЯЗЫКЕ

В Фергане состоялась традиционная конференция «Узбекский язык», посвященная развитию творческого мышления в образовательном процессе. На конференции, которую проводит Министерство народного образования, Республиканский образовательный центр и областное управление народного образования уже в шестой раз, обсуждалась работа, проведенная для повышения престижа нашего языка, его обогащения и развития, накопленный в этом отношении опыт, а также пути решения существующих проблем.

Участники конференции обменялись мнениями о внедрении новых технологий на основе образовательных стандартов, указанных в Национальной программе по подготовке кадров, повышению потенциала специалистов.

#### ПО СОВРЕМЕННОМУ ПРОЕКТУ

Первых пациентов принял открывшийся в кишлаке Чуджа Наринского района сельский врачебный пункт. Построенный по современному проекту, новый врачебный пункт сразу стал одной из достопримечательностей кишлака. Строительство нового медицинского учреждения обошлось в 42 миллиона сумов.

#### НА СЦЕНЕ — «СУЛТОН ДЖАЛОЛИДДИН»

Свой первый сезон в XXI веке казахский национальный театр «Бескала» при Казахском национальном центре Каракалпакстана начал с показа спектакля «Султон Джалолиддин». Это произведение о Джалолидине Мангуберди — на-

родном герое, отдавшем жизнь за свободу Родины, — принадлежит известному драматургу Айлауру Отеулиеву. Инсценировка осуществлена самим автором.

#### СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 24 апреля 2001 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных платежей /х/

1 австралийский доллар	178,14	10 люксембургских франков	77,52
1 английский шиллинг	22,73	1 малайзийский рингит	91,37
1 австрийский шиллинг	91,37	1 немецкая марка	159,88
10 бельгийских франков	501,40	1 польский злотый	86,93
1 голландский гульден	141,50	1 СДР	442,45
10 греческих драм	9,18	1000 турецких лир	0,29
1 датская крона	41,93	1 финляндская марка	52,59
1 дирхам ОАЭ	94,53	1 французский франк	47,67
1 доллар США	347,18	1 швейцарский франк	204,42
1 египетский фунт	89,40	1 ЕВРО	312,71
10 испанских песет	18,79	10 южнокорейских вон	2,65
100 итальянских лир	16,15	1 японский иен	28,45
1 канадский доллар	224,58	1 российский рубль	12,02
1 китайский юань	41,94	1 украинская гривна	64,08

х/ Курсы установлены без обязательности Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данным курсам.

## ОПЕРАТИВНО • ПОНЕДЕЛЬНИК

### ОПЯТЬ КАМИКАДЗЕ

В израильском городе Кфар Сава в выходные произошел взрыв. Четыре человека погибли, около 40 ранены. Один из погибших, возможно, террорист-камикадзе. В ходе спецоперации израильские силы безопасности обнаружили мину-ловушку в одной из легковых машин, припаркованных недалеко от места трагедии.

### ПОКА ЛИДИРУЮТ

По предварительным данным, на внеочередных парламентских выборах в Черногории победила коалиция «Победа Черногории — Мило Джуканович», которая выступает за независимость этой республики, то есть за выход ее из состава Югославии. Как передает Associated Press, эта коалиция набрала уже 44 процента голосов.

### ЛИШИЛИСЬ ДОХОДОВ

Китайская полиция закрыла единственное в стране интернет-казино и арестовала четырех организаторов. Это заведение было открыто в ноябре 2000 года. Оно приносило неплохие доходы — около шести тысяч долларов ежедневно. Азартные игры запрещены в Китае законом, а игра на деньги в интернете квалифицируется как уголовное преступление.

### ОТ ГИДРОМЕТА...

Сегодня по Узбекистану ожидается переменная облачность. По Каракалпакстану, Хорезмской, Бухарской и Навоийской областям без осадков, по остальной территории республики в отдельных районах дожди. Дневная температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области — 23—28 тепла; по Бухарской и Навоийской областям — 24—29 тепла; по Кашкардарьинской и Сурхандарьинской областям — 25—30 тепла; по областям Ферганской долины — 21—26 тепла; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — 22—27 тепла; по горным районам Узбекистана — 13—18 тепла.

В столице республики переменная облачность, переменная дождь. Температура воздуха 23—25 градусов тепла.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

Эту и другую разнообразную оперативную информацию вы найдете в электронной версии «Народного слова» на сайте <http://НС.uzpak.uz>

## ПАНОРАМА ДНЯ

### ЗАГОРЕЛСЯ В ВОЗДУХЕ

В понедельник в Якутии совершил аварийную посадку самолет Ан-2, выполнявший рейс из населенного пункта Кобяй в Сангар. Вскоре после взлета пилоты зафиксировали резкую потерю мощности двигателя. Ан-2 совершил вынужденную посадку на мелководье. Во время снижения машина загорелась. Находившиеся на борту 14 человек, включая двух членов экипажа, не пострадали.

### ТОРНАДО В КАНЗАСЕ

В городе Хойзингтон, что в американском штате Канзас, пронесся сильный торнадо. По сообщению, от стихии пострадали 400 домов, несколько тысяч человек остались без электричества и телефонной связи. 26 человек получили различные ранения, трое из них в данный момент находятся в критическом состоянии. Один человек погиб.

### НЛО УЖЕ РЕДКОСТЬ

Британское «бюро летающих тарелок», которое наблюдало за деятельностью инопланетян на Земле почти 50 лет, заявило о прекращении своей деятельности в связи с тем, что НЛО стали появляться все реже и реже. Деннис Пинкнетт, основанный в 1953 году это бюро, считает, что причиной исчезновения «звездных пришельцев» с нашей планеты может быть то, что те просто закончили ее изучение.

### БОРЕМСЯ С НЕДУГАМИ

В США создано искусственное сердце, которое весит менее полтора килограммов. Блок питания, носимый на поясе, позволяет больному вести практически нормальную жизнь. Первая операция, которая должна доказать эффективность этого аппарата, будет выполнена не позднее 30 июня этого года.

А норвежские ученые разработали крем для лечения рака кожи, разрушающий опухолевые клетки, не повреждая здоровую кожу. Клинические испытания показали, что это средство по эффективности не уступает хирургическому лечению.

# ПРОЧИТАННАЯ КНИГА И ЗАНОВО ОТКРЫТАЯ СТРАНА

**(Окончание. Начало на 1-й стр.)**

Представяя свой труд, Левитин отметил, что хорошо знает Узбекистан, наблюдал происходящее здесь и изнутри, и со стороны. За рубежом о стране пишут, за редким исключением, поверхностно, что и подвигло его на написание книги, которая рассчитана, в первую очередь, на российского и западного читателя.

Государственный советник Президента Республики Узбекистан Вячеслав Голышев отметил, что в книге "Узбекистан на историческом повороте" есть выводы, с которыми можно соглашаться или спорить, но есть позиция автора, которая достойна уважения. Высокоуровневый и добросовестный ученый в силу своего политического и человеческого опыта имеет право на собственную оценку происходящих в стране и регионе событий. В Голышеву выразил признательность собравшимся за интерес к книге, к Узбекистану и особую благодарность Александру Яковлеву, чье прекрасное предисловие к книге само по себе может являться предметом особого изучения.

Академик РАН, председатель Международного фонда "Демократия" Александр Яковлев признался, что книга, которую он прочитал в рукописи, стала для него подлинным открытием Узбекистана и личности руководителя страны Ислама Каримова. Он рассматривает книгу как документально обоснованный еще один сигнал России о том, что с ней хотят дружить на основе равноправия, что Узбекистан готов к широкому сотрудничеству с россиянами и другими своими соседями. И российский политик, по мнению академика, надо воспринимать это всерьез.

Далее в своем выступлении он особо отметил, что, читая книгу, он хотел понять, возможно, в ней Левитин что-то прибавил. Однако в результате собственного исследования, как сказал Яковлев, он смог убедиться, что все написанное в книге — это правда.

Заместитель генерального директора издательства "Варинус" Андрей Ильинский считает, что книга благодаря своей глубине и честности развеивает некоторые из сложившихся стереотипов об Узбекистане и регионе в целом. Не случайно, что практически одновременно с Россией она издается в Великобритании и в предисловии известного политолога Фредерика Старра. Такая синх-

ронность деятельности издателей красноречиво говорит об общем интересе к Узбекистану в современном мире.

Своего рода откликом первых российских читателей книги можно считать прозвучавшие на презентации выступления директора Российского института стратегических исследований Евгения Кожкина, известного российского кардиохирурга Рената Акмураина, председателя оргкомитета международных телефорумов стран СНГ и Баттны Валерия Рузина.

Выступившие отметили уникальность опыта Узбекистана в социально-экономическом реформировании общества, в построении светского демократического государства, в противостоянии попыткам экстремистских сил превратить регион в зону кровавых конфликтов и криминального беспредела. Подчеркивалась роль государства не только в обеспечении прав и свобод граждан, но и в защите жизни и безопасности своих граждан в реформировании и модернизации национальной экономики по самобытной модели, получившей признание в мире под названием "узбекская модель развития".

В выступлениях и частных беседах собравшихся звучала поддержка высокой оценки автором книги "Узбекистан на историческом повороте" деятельности и личностных качеств Президента Ислама Каримова. Глава Узбекистана в связи с этим назывался в числе выходящих лидеров, востребованных своими народами в переломные, действительно поворотные моменты истории.

Презентация книги "Узбекистан на историческом повороте" в Москве еще раз показала интерес и уважение россиян к огромным переменам, которые произошли в нашей стране за десять лет независимости. Вот только некоторые из высказанных корреспонденту агентства "Жахан" мнений:

- **Виталий Наумин**, президент Международного фонда стратегических и политических исследований, эксперт Совета безопасности Российской Федерации: — Узбекистан — динамично развивающееся государство, которое смогло найти свой собственный путь развития, сочетающий демократию с современными технологиями и общечеловеческими традициями национальной культуры и традиций. Именно это, а также роль лидера страны отражены в представлении книги. Последние президентские выборы, наблюдаемые на которых я был и в безудержности которых лично убедился, показали, сколь высоким авторитетом

**УЗБЕКИСТАН — НАДЕЖНЫЙ ПАРТНЕР**

**В первой половине апреля в нашей стране побывала делегация деловых людей из Республики Беларусь, возглавляемая заместителем генерального директора концерна "Белресурсы" А.Потанцевым. В ее состав вошли также представители Белорусской железной дороги, унитарного предприятия "Регионтранс". В течение недели делегация провела ряд встреч, в том числе в Министерстве внешнеэкономических связей Узбекистана, АО "Узвнештранс", "Узоптбиржеторге", ГАЖК "Узбекистон темир йуллари". В ходе переговоров обсуждались вопросы поставок в Беларусь сельскохозяйственной, химической и другой продукции узбекских предприятий и в свою очередь поставки из этой страны в Узбекистан необходимой номенклатуры товаров. По результатам встреч подготовлен ряд документов, внесены предложения об открытии торговых домов.**

## ГЛАВНОЕ — ВЗАИМНАЯ ВЫГОДА

Чуть предвзято рассказ о проведенных переговорах, упомянуть читателю, что уже с первых дней независимости руководству республики была поставлена задача ускоренного формирования собственной системы управления внешнеэкономическим комплексом, выработки собственных принципов налаживания внешних связей, самостоятельного определения пути интеграции в мировую экономическую систему.

В нашей стране последовательно проводилась и проводится политика, базирующаяся на принципах, разработанных главой государства. Это прежде всего развитие торгово-экономических отношений вне зависимости от идеологии, равноправие и взаимовыгодное сотрудничество, приоритет норм международного права над национальными, разумный баланс между конкуренцией и сотрудничеством.

Это касается всех стран, в том числе, разумеется, и Республики Беларусь, с которой у нас давние и добрые отношения, и экономические связи с которой в целом-то не прерывались никогда. Только теперь они строятся на равноправной и взаимовыгодной основе, без указки "сверху". Главное тут, чтобы было взаимное согласие и договоренность. Это подтвердили и переговоры белорусской делегации, состоявшиеся в Министерстве внешнеэкономических связей Узбекистана, в ходе которых было предложено организовать сборку на базе Ташкентского

тракторного завода тракторов, совместную сборку мотоциклов и велосипедов. Кроме того, зная высокое качество белорусской мебели, было предложено организовать в Узбекистане на базе имеющихся площадей совместное производство школьной мебели. В свою очередь белорусская сторона планирует поставлять к нам запасные части к сельскохозяйственной технике, вагоны-рефрижераторы.

С большим интересом ознакомилась делегация с реформами на нашей железной дороге. Как известно, планируется поэтапное акционирование предприятий по перевозкам пассажиров, ремонту подвижного состава, рефрижераторного и контейнерного хозяйства. Уже открыт и действует завод по ремонту вагонов, со временем будут ремонтироваться и электровозы. Кстати сказать, узбекские вагоны перевозятся по белорусским железным дорогам. На встрече в ГАЖК "Узбекистон темир йуллари" заместитель начальника Белорусской железной дороги Н.Дыщенко отметил, что в прошлом году через Беларусь перевезено 250 тысяч тонн грузов из Узбекистана, причем не сохраненных перевозок не было. Он также обратил внимание узбекских коллег на возможность транспортировки грузов через Казахстан, Россию, Беларусь и далее через порты Калининграда и Клайпеды. Кроме того, на встрече состоялся обмен мнениями по контейнерному перевозкам, курсированию

# Оформатно

## Программа нового тысячелетия

Состоялось заседание Комитета разгосударствления и приватизации Кабинета Министров Республики Узбекистан. На нем были обсуждены итоги работы за первый квартал 2001 года и первоочередные меры по выполнению Программы разгосударствления и приватизации на 2001—2002 годы, а также ход выполнения комплекса мер по развитию малого и среднего бизнеса, частного предпринимательства. Без заседания заместителя Премьер-министра, председателя Госкоммуштата Республики Узбекистан Уктама Исмаилов.

На заседании отмечалось, что за рассматриваемый период приватизировано в четыре раза больше объектов, нежели в первом квартале прошлого года. Общее поступление средств по всем источникам составило 5 405 011 млн. сумов, что в 1,7 раза больше поступлений за соответствующий период 2000 года.

Решено ввести в практику Госкоммуштата проведение регулярных семинаров по вопросам деятельности государственных поверенных, доверительных управляющих, их уполномоченных поверенных, представителей и обеспечить регулярное освещение этой работы в СМИ.

При рассмотрении выполнения комплекса мер по развитию малого и среднего бизнеса, частного предпринимательства отмечалось, что на 1 апреля зарегистрировано 188 тысяч субъектов малого и среднего бизнеса. Число фермерских хозяйств по сравнению с началом года увеличилось на 7,8%. За счет развития МСБ создано более 39,5 тыс. новых рабочих мест.

Вместе с тем не все структуры в первом квартале достигли намеченных результатов. Руководителям министерств, ведомств и хозяйствующих субъектов рекомендовано принять все меры по устранению выявленных недостатков.

**Пресс-служба Госкоммуштата Республики Узбекистан.**

## Защитим нашу планету

**(Окончание. Начало на 1-й стр.)**

Мы располагаем сегодня огромными ресурсами возобновляемых источников энергии, которые составляют более 95 миллиардов тонн условного топлива. А только за счет энергосбережения вывор углекислого газа может быть сокращен на 17 миллионов тонн в год. Это позволит Узбекистану внести весомый вклад в решение проблемы парникового эффекта на планете.

Участовавшие в экофестивале велосистов, крупные предприятия представили выпускаемую ими экологически чистую продукцию и технологии, безопасные для окружающей среды. На организованной здесь выставке можно было также ознакомиться с новыми проектами, направленными на использование энергии солнца, воды и ветра. А зарубежные посольства и национальные культурные центры познакомили участников фестиваля с самобытным этно-культурным богатством разных народов, представители которых живут в Узбекистане.

Дню Земли были посвящены и другие мероприятия, организованные совместно с фондом «Эко-

сана». Так, в Ташкентском государственном аграрном университете состоялся вечер с участием ученых и экологов на тему «Энергия и глобальные теплеющие». Были обсуждены вопросы, связанные с сохранением и воспроизводством плодородия почв, рациональным использованием земельных ресурсов без нарушения экологического равновесия окружающей среды.

Большим культурным событием стала выставка «Человек и Земля» в Центральном выставочном зале Академии художеств. Здесь было представлено около 100 произведений живописи, керамики, а также фотозолот, выполненных художниками из Ташкента, Ферганы, Коканда, Ургенча. Зрители смогли познакомиться с работами таких известных мастеров, как Бекзод Махмудов, Зиятуддин Фахриддин, Ислам Висалова, Борис Измайлов. В ходе выставки прошел конкурс, определивший произведения, в которых наиболее полно раскрыта тема «Человек и Земля».

**Анна ИВАНОВА, корр. УзА.**

## Будни дехкан Наматана



### ПОДРОБНОСТИ

Хозяйство имени Шарифа Рашидова, расположенное в Учинском районе, еще не так давно было одним из отстающих. Но после смены формы собственности, позволившей труженникам поля почувствовать себя истинными хозяевами земли, положение дел здесь изменилось в лучшую сторону.

В прошлом сезоне арендаторы получили один из первых в районе справился с договорными обязательствами по сдаче государству хлопка, зерна, овощей и другой продукции, заработав

### ИЗ ОТСТАЮЩИХ — В ЛИДЕРЫ

тем самым свыше 150 миллионов сумов. Наступившее финансовое благополучие позволило дехканам на должном уровне подготовиться к весенним полевым работам и в скатые сроки провести необходимые агромероприятия, кстати, первыми в районе.

Сегодня на хлопковых полях хозяйства появились дружные ряды и земледельцы приступили к культивации хлопчатника.

**НА СНИМКЕ: опытный механизатор хозяйства Наматдин Жалолитдинов.**

### ЗАГОТОВИТЬ КОРМА ВПРОК

Эту задачу животноводы хозяйства "Чуэт" одноименного района считают одной из главных на сегодняшний день.

Потому на полях хозяйства ускоренными темпами идет сев кукурузы на силос. В общей сложности арендаторы отвели в нынешнем сезоне под кормовые культуры около 200 гектаров плодородной земли, из которых 96 га занимают посевы люцерны.

— Разведение скота — дело прибыльное, — говорит руко-



Пулат ХАМДАМ, соб. корр. "Народного слова". Фотонымки Пулата АКБАРОВА.

## Каждый стремился победить

**... С 1-й СТРАНИЦЫ**

Столичный Дворец "Туркистон" в этот день превратился в настоящую выставочную площадку, где была представлена продукция деловых людей. С раннего утра к центральному входу были доставлены три отечественных автомобиля. Это и были главные призы в трех номинациях — "Лучший предприниматель", "Лучший фермер" и "Лучший ремесленник". Каждый из участников, без сомнения, думал в душе: "А вдруг победит!"

На выставке можно было встретить и старых знакомых. "Вот опять приехал в Ташкент", — обрадовался, увидев нас, руководитель фермерского хозяйства "Лочин" Ахмат Нарзуллаев из Денауского района Сурахансаринской области. Он уже второй год подряд принимает участие в республиканском туре. А это, согласитесь, дорогого стоит. Представить свою область не каждому доводится.

В районе, где работает Нарзуллаев, его хозяйство считается одним из крутых. На 30 гектарах земли он выращивает зерно. Хотя пахить в этом каждом регионе страны не везде плодородны, фермеру удалось "облагодотворить" некогда заброшенный участок земли в хозяйстве имени Амра Темира.

— Только в прошлом году мне и помощникам удалось собрать 105 тонн зерна, 125 тонн овощей, проинвести почти 230 тонн мяса, — говорит сельский предприниматель. — На полученные доходы решил построить мини-цех по производству хлеба, колбасных и макаронных изделий. Оказалось, что с готовой продукцией выйти на рынок значительно легче. Есть еще один плюс от расширения производства — 25 односельчан получили постоянную работу.

По большому счету, развитие частного сектора экономики позволяет решить насущную для нас проблему занятости населения. Это каждый день подтверждает не только участники конкурса "Ташабус", но и все те, кто составляет класс безработных. И отведен тот факт, что многие деловые люди стараются выйти и на внешний рынок. Как, например, нынешний обладатель главного приза в номинации "Лучший предприниматель", руководитель частной фирмы "BEK-AD" Сайдиқарим Юсупов из Паркентского

района Ташкентской области.

— Работать на внутреннем рынке мы начали еще пять лет назад, — рассказывает предприниматель. — Начали с производства сухофруктов. Первая прибыль появилась после того, как мы стали отправлять продукцию на экспорт. Только в прошлом году она составила более 67 миллионов сумов.

Производство готовой продукции занимается и фермерское хозяйство "Умон-Ходжа", руководитель которого Абдурахман Болтабаев. Его земляки — жители Андижанского района, намерено, сегодня вместе с ним отмечают победу на республиканском конкурсе.

— "Дамас", полученный в качестве приза, для меня роскошный подарок, — говорит фермер. Еще в 1998 году, когда оборотные средства Болтабаева увеличились в несколько раз, он намеревался купить точно такой же микроавтобус. Но подумал: может, собрать все деньги, а недостающее взять в кредит да и приобрести технологическую линию по упаковке молочной продукции. И сегодня в производственном цехе фермерского хозяйства работает оборудование импортного производства.

Если производители продукции повседневного спроса делают ставку на техническое обеспечение предприятия, то ремесленники надеются исключительно на свои руки. Они делают, скажем так, эксклюзивную работу. Вот и мастер из Ферганской области Алишер Назиров как победитель в номинации "Лучший ремесленник", усаживший домик на новом "Тико", всегда старается работать от души. Наверное, потому его приглашают по поводу художественных произведений Назирова выдвигать не только ташкентцы, но гости и жители Москвы, Санкт-Петербурга, японских городов Канады и Комуцу. Сам мастер уверен, что это не предел. Ведь у него обучались почти 20 молодых людей, которые уже успели заявить о себе.

— Я рад, что мой труд не остался незамеченным. Для художника (а каждый ремесленник — творческая личность) это очень важно, — говорит Назиров. — Победа окрыляет, подталкивает к еще более высоким вершинам.

**Халиль АМИНОВ, наш корр.**

## В русле реформ

Вспомним слова нашего Президента Ислама Каримова: "Какие бы задачи мы сегодня ни ставили, какие бы проблемы нам ни приходилось решать, в конечном итоге все упирается в кадры, и только в кадры". Эта принципиально важная установка главы государства нашла свое отражение в Национальной программе по подготовке кадров и легла в основу деятельности почти всех образовательных учреждений — от школ, гимназий, лицеев и колледжей до высших учебных заведений.

# ПОСТРОИМ МОДЕЛЬ СПЕЦИАЛИСТА

Рынку и в целом рыночной экономике нужны современные и квалифицированные кадры — это аксиома. Как показывает не только мировой, но уже и отечественный опыт, экономический рост невозможен без всеобщего перехода к использованию современных технологий, без развития наукоемких и ресурсосберегающих производств, создания новых механизмов интеграции материальных производств и сферы услуг, освоения эффективных форм корпоративной организации и методов управления. А все это, как известно, автоматически или одновременно не достигается. В основе их реализации лежат прежде всего знания, умение, опыт и профессионализм специалистов, благодаря которым, кроме всего прочего, обеспечивается также развитие личности, формирование гражданской позиции и вовлечение людей не только в деятельность предпринятия и организаций, но и общества в целом. То есть жизнь еще и еще раз подтверждает важность и примат науки, знаний и профессионализма над другими факторами общественного развития.

Как показывает хозяйственная практика, потребность в новых знаниях и профессионализме растет быстрее, а в других медленнее. Некоторым категориям работников достаточно приобрести новые знания в объеме средней специальной школы, иным же — пройти подготовку на уровне магистратуры и аспирантуры. Поэтому нынешняя образовательная система должна быть построена таким образом, чтобы подготовить людей для осуществления инженерно-вспомогательных функций, функций руководителей первичных звеньев производства, научных исследований и разработок, непосредственных работ на соответствующих рабочих местах.

Но даже эти познания, к сожалению, еще не снимают всю

полноту проблемы востребованности специалистов, в силу чего, как показывает анализ, немалая их часть остается пока незадействованной, ищет место работы или работает вне своего первоначального профессионального образования. Такое положение в условиях рыночной экономики в целом является явлением, недопустимым, которое, по мнению специалистов, во многом зависит прежде всего от самих специалистов, чем выше общая и профессиональная подготовка специалиста, тем ответственнее, выше уровень востребованности их народным хозяйством и, кроме того, длительнее трудовой период их деятельности.

Известно, что повышение производительности труда, равно как и увеличение национального богатства, происходит за счет внедрения новой техники и прогрессивных технологий, совершенствования имеющихся орудий и средств труда, так и путем соответствующей подготовки кадров для работы на этой новой технике и с применением современной технологии, повышения квалификации и изменения структуры профессионального состава работников. Современная наука первый путь экономического развития называет **экстенсивным**, а второй — **интенсивным**. С позиций общественного прогресса как первый, так и второй путь развития имеют одинаковую значимость и играют важную роль в дальнейшем развитии производительных сил. Правда, первый путь зачастую связан с дополнительными затратами сил и ресурсов, второй же, как правило, строится на интенсификации и более эффективным использованием уже накопленных ценностей.

Узбекира АХУНОВА, проректор ТТЭУ, директор Института экономики, бизнеса, повышения квалификации и переподготовки кадров, профессор.

НА КОНКУРС "РОДИНА — ОДНА, РОДИНА — ЕДИНСТВЕННАЯ"

БЫТЬ ЧЕЛОВЕКОМ!

Признаюсь, я удивился, когда редакция газеты попросила рассказать, какие, на мой взгляд, перемены произошли в родном Узбекистане за годы его независимого существования.

Встречающий сегодня свою 69-ю весну, я не столь тесно, как прежде, активно работая в документальном кино, журналистике, связан с жизнью, реже встречаюсь с современниками, вряд ли гоужь для роли обозревателя.

— Это не совсем так, — возразил сотрудник редакции. — Наш читатель знаком с вашими книгами, видел показанные по телевидению ваши фильмы, снимки фотохудожника и репортера Макса Пенсона, которому вы посвятили книгу и фильм.

Обратитесь к ним и снимкам его дочери Дины Максимовны, бывшего фотокора УзТВ, не расстающейся с камерой и теперь, они дадут наглядное представление, какими мы были 10 лет назад и раньше, какими стали.

Дельное было предложение: лучше один раз увидеть, чем прочесть, услышать. Перелопачивая кадры бережно хранимого дочерью наследия отца и ее фотографии, решаю построить рассказ на сочетании зрительного ряда с моими комментариями.



Воображены практическим знанием. Да и мне, старому целиннику, не привыкать к новшествам. У нас, в голодном советском совхозе имени Германа Титова, был испробован способ провозки засоленных земель.

Мы отвели под них аж тысяч гектаров, вернули в строй, взяли полтора урожая вместо одного запланированного.

— Там было проше, работали на равнине. Здесь же вода должна течь в гору, на заминские холмы!

— А я всю жизнь теку в гору, плыву против течения, устоявшихся норм и правил. За это попадало не раз, бывало, исключали из партии. Слава Аллаху, я не был в накладе, не подводил людей, с которыми трудился бок о бок, стал заслуженным хлопкоробом, заслуженным механизатором. Верил в восточную мудрость "Сув катар — тош колар".

Я понял, что он хотел сказать: бредовые затеи, временщики, пытающиеся "просветить" декан, навязать свою волю — сгинут, трудяги останутся.

Далек от мысли считать всех, населяющих Республику Узбекистан, людьми безстрашными, мыслящими. На дух не принимаю иных, усердных не по разуму архитекторов, строителей, их начальников, стремящихся догнать и перегнать Запад.

Отказываюсь понять, почему в Ташкенте все меньше чайхан, где можно было, сидя в тени раскинутого карагача, на растеленных одеялах-курпача, уютно жажда черным и зеленым чаем, поакомиться свежеспеченными, ароматными лепешками, полюбаваться золотыми рыбками в воде хауза...

— А если не получится, завалите дело? — спросил я Саттара-ака.

— Это исключается, я верю в наших работников, они изучили новый метод на курсах, это также пойдет на пользу будущим специалистам в области зарубежной филологии, для которых, конечно же, важно знать не только сам язык, но и возможно больше о стране его происхождения.

В целом программе сотрудничества осуществляется Самаркандским институтом иностранных языков с университетами США, Великобритании, Франции, Италии, России, Германии, — всего более десяти государств.

Они позволяют проводить совместные исследования, для чего выделяются различные гранты и стипендии. Это партнерство, безусловно, наилучшим образом скажется на качестве подготовки кадров в одном из вузов республики.

Рустам БАБАМУРАТОВ, соб. корр. "Народного слова".

Вопросы сохранения исторических памятников стали предметом внимания на состоявшемся в Ташкенте международном научно-практическом форуме. Проведен он был в рамках проекта Германского общества по техническому сотрудничеству.

Сохраняя богатое наследие

В нем приняли участие специалисты Госкомитета по архитектуре и строительству нашей республики, Министерства высшего и среднего специального образования, Министерства по делам культуры, Ташкентского архитектурно-строительного института, с немецкой стороны — представители Центра ремесел и сохранения культурно-исторических памятников города Фульды, университета "Bauhaus".

Ими обсуждались актуальные проблемы, касающиеся обеспечения долговечности богатейшего архитектурного наследия Узбекистана. А именно, какой вклад в сохранение бесценных памятников старины могут внести материальное и инженерные науки.

В нашей стране уделяется пристальное внимание тому, чтобы сберечь и передать потомкам архитектурные шедевры прошлого. Однако реставрационные работы требуют не только кропотливого труда, но и использования материалов высокого качества, максимально приближенных к тем, что применяли при строительстве древние мастера.

Хотя нередко восстанавливаемые мероприятия заменяются реконструкцией, когда используются металлические и железобетонные конструкции, цементные растворы, стекло, полимерные композиции. Это приводит к потере исторического облика старинных сооружений.

Процесс их разрушения усиливают также кислотные дожди, поднимающиеся грунтовые воды, разлагающие солевые растворы. Что можно противопоставить воздействию таких факторов — об этом на форуме шел самый заинтересованный разговор.

Главным стало обсуждение аспектов сотрудничества, которое должно послужить сохранению исторических памятников в нашей республике, являющихся достоянием всего человечества.

— Наш институт, — сказал ректор Ташкентского архитектурно-строительного института Б.Асқаров, — поддерживает крепкие контакты с университетом "Bauhaus". Совместно с его специалистами анализируется состояние памятников Самарканда, Хивы, Бухары, Ташкента. Ведутся совместные реставрационные работы в мавзолее Шахи-мул-ага, ансамбле Шахи-Зинда. Изучаются самые современные способы изготовления необходимых строительных материалов.

Заключен у нас, — продолжил Бахтиер Асқаров, — и договор о партнерстве с Центром ремесел и охраны памятников Фульды. Немецкие ученые — частые гости в нашем институте. Перед студентами выступали с лекциями видные специалисты Ф.Вернер, И.Штарк, Г.Фишер, Л.Горешки. В свою очередь, мы направляем в Германию своих учащихся и аспирантов. В итоге совместной деятельности существует возможность открытия в стенах ТАСИ немецкого строительного факультета.

Татьяна ЕГИЯН, наш общ. корр.

Махалля и школа

ДОСТОЙНУЮ СМЕНУ ВОСПИТАЕМ ВМЕСТЕ

Какую махалля нашего города можно считать показательной? А в какой из них живут самые талантливые дети? Узнать об этом можно было в ходе проведенного в столице конкурса под названием "В моей махалле жить хорошо".

Его организаторами выступили Главное управление народного образования хокимията города, фонд "Махалля" и центр "Ойла". Это их совместными усилиями была создана концепция "Школа — семья — махалля", разработанная с тем, чтобы участие в воспитании подрастающей смены принимали не только педагоги, но и широкая общественность. Неоспоримо влияние, которое может оказать махалля на становление личности ребенка или молодого человека, и это еще раз подтвердил состоявшийся конкурс.

Участие в нем принимали жители махаллей вместе с учащимися школ, ставшие победителями ранее проведенных районных этапов состязания. В первом туре ребята должны были рассказать о достопримечательностях своего микрорайона, будничного его жителей. Во втором — они вместе со взрослыми старались справиться с проблемными ситуациями, случившимися в семьях. А третий тур был настоящим смотром талантов. Семейные коллективы исполняли песни и танцы, передаваемые из поколения в поколение. О том, какое влияние могут оказать семейные традиции, рассказала популярная эстрадная певица Шахноза-бону, кому способности и желание петь передались от матери.

В завершение конкурса его участники получили почетные дипломы. В номинации "Образовательная махалля" победительницей была признана махалля "Янгибад". Доказательством множества проживающих в ней юных дарований стало поощрение махалли "Дошманманг". Не остались без награды и махалли имени Мукими и Аль-Беруни, представители которых также убедили жюри в том, что живут они одной дружной семьей, в которой порою делают и проблемы, и радости.

— Нынешний конкурс, на мой взгляд, пример того, насколько плотно должны взаимодействовать государственные и общественные организации, — поделился мнением специалист ГУНО Саид Абдурахманов. — Того же требует от нас программа, реализуемая в Год матери и ребенка, красной нитью в которой проходит мысль о том, что в деле воспитания подрастающего поколения нет и не может быть безучастных. Сегодня педагоги рассчитывают и на плодотворное сотрудничество с движением "Камолот", которое также станет для юных добрым другом и наставником.

Ольга ГРЯЗНОВА, наш общ. корр.



Вспоминаю, 10 лет назад, в пору горбачевской перестройки, когда было больше митингового шума, чем дела, на нас обрушились трагические известия о том, что некоторые обездоленные, бесправные женщины, не видя выхода из положения, добровольно уходят из жизни.

Теперь об этом нет и речи, не стало повода для выступлений и, надеюсь, никогда не будет!

Прежде полузакрытые двери общества распахнулись перед прекрасным полом. Перестают матери и сестры быть наследками, прикованными к газовой плите, стиральной машине, гандыру для выпечки лепешек. Занимают ключевые позиции в бизнесе, экономике, политике.

Не скрою, кое-кто из них бьется над вопросом, чем накормить детей, мужа, его и своих родственников, но женщины лидируют, опережая иных нерастерянных мужчин. Создали по всей республике ассоциации деловых женщин, стремятся решать социальные проблемы, связанные с ликвидацией безработицы, медицинским обслуживанием населения, заботятся о будущем подрастающего поколения.

Вызывая в памяти и на газетной полосе образ Сохибы Махкаммовны Эргашевой, создавшей в Коканде подобную ассоциацию "Тадбиркор аёл". Человека широкого, открытого людским печалью и радостям сердца, без остатка посвятившего себя малому своему замечанию, помогающая справиться с тяготами переходного периода. Член правления международного фонда Сороса — Института открытого общества, она не знала, не "требет под себя". Будучи филологом по образованию, зарабатывает на жизнь только уроками в средней школе, не сидит на мешке с "баксами". И дорого то, что Сохиба-апа предстала перед объективом фотокамеры в раздумьях о делах ассоциации.

Помогая представить поэтический образ узбекки наших времен, предлагаю фото "Сельской красавицы" и спешу перейти к раздумьям о том, какими стали мужчины.

В одном из ташкентских издательств я однажды побывал с рукописью моей новой книжки, литератор у р н ы м и портретами современников и современниц.

— Хорошо, издадим, — сказал мне, — но сперва внесите в кассу предоплату... — и назвали кругленькую сумму, от которой у меня, получающего пенсию, земля ушла из-под ног.

— Если ваш кошелек не потянет, найдите спонсора, — услышав я, и, держась за стены издательства, ставшего неродным, покинул его.

Божьим подарком стало для меня предложение издать мой труд людьми, далекими от литературы, типографских дел — жителями поселка Солнечный столичной области.

Высказал это желание Дмитрий Семенович Гольдман. Связист по профессии, он мог бы только обучить подчиненных ему парней своему ремеслу. Нет, вылезал собрать под одной обложкой мои очерки, опубликованные "Народным словом", сделать их достоянием широкого круга молодежи в книжке под названием "Рыцари добра", раздавая ее бесплатно.

— Оно не так-то просто, издать, — сказал я. — Зачем вам головная боль? Откажитесь!

— Лев по следу не возвращается, — ответил Гольдман узбекской пословицей. — Ваши труды должна прочесть молодежь, заполнить духовный вакуум.

Продолжил мысль словами выдающегося артиста кино и театра Михаила Ульянова: "Мы лучшим наших детей грохотом магнитофонов, музыкой заокеанской дикой. Нужен духовный заслон, молодежи следует знать свою историю, научиться любить искусство, природу, заботиться о близких".



воодушевоены практическим знанием. Да и мне, старому целиннику, не привыкать к новшествам. У нас, в голодном советском совхозе имени Германа Титова, был испробован способ провозки засоленных земель.

Мы отвели под них аж тысяч гектаров, вернули в строй, взяли полтора урожая вместо одного запланированного.

— Там было проше, работали на равнине. Здесь же вода должна течь в гору, на заминские холмы!

— А я всю жизнь теку в гору, плыву против течения, устоявшихся норм и правил. За это попадало не раз, бывало, исключали из партии. Слава Аллаху, я не был в накладе, не подводил людей, с которыми трудился бок о бок, стал заслуженным хлопкоробом, заслуженным механизатором. Верил в восточную мудрость "Сув катар — тош колар".

Я понял, что он хотел сказать: бредовые затеи, временщики, пытающиеся "просветить" декан, навязать свою волю — сгинут, трудяги останутся.

Далек от мысли считать всех, населяющих Республику Узбекистан, людьми безстрашными, мыслящими. На дух не принимаю иных, усердных не по разуму архитекторов, строителей, их начальников, стремящихся догнать и перегнать Запад.

Отказываюсь понять, почему в Ташкенте все меньше чайхан, где можно было, сидя в тени раскинутого карагача, на растеленных одеялах-курпача, уютно жажда черным и зеленым чаем, поакомиться свежеспеченными, ароматными лепешками, полюбаваться золотыми рыбками в воде хауза...

— А если не получится, завалите дело? — спросил я Саттара-ака.

— Это исключается, я верю в наших работников, они изучили новый метод на курсах, это также пойдет на пользу будущим специалистам в области зарубежной филологии, для которых, конечно же, важно знать не только сам язык, но и возможно больше о стране его происхождения.

В целом программе сотрудничества осуществляется Самаркандским институтом иностранных языков с университетами США, Великобритании, Франции, Италии, России, Германии, — всего более десяти государств.

Они позволяют проводить совместные исследования, для чего выделяются различные гранты и стипендии. Это партнерство, безусловно, наилучшим образом скажется на качестве подготовки кадров в одном из вузов республики.

Рустам БАБАМУРАТОВ, соб. корр. "Народного слова".

"Я в восторге", — так отзывался о своем пребывании в СамГИИЯ исполнительный директор школы имени Джона Кеннеди при Гарвардском университете журналист с мировым именем Маргарет Салливан, которая читала здесь курс лекций о работе средств массовой информации США. Самые благожелательные отзывы можно было услышать и от других многочисленных зарубежных преподавателей, работающих в институте.

В чем наши обошли американцев

Самаркандский государственный институт иностранных языков — один из самых молодых вузов древнего города. Его история насчитывает шесть лет, однако этого времени оказалось достаточно, чтобы завоевать немалый авторитет как в республике, так и за ее пределами. С учебным заведением с удовольствием сотрудничают представители научных и образовательных центров многих стран мира.

Среди них — доктор филологических наук профессор университета Оклахома Кит Трибл. По его словам, впервые об Узбекистане он узнал шесть лет назад, когда учился в аспирантуре в Сизде — городе-побратиме Ташкента. Примерно тогда же стал осуществляться обмен педагогами и студентами между самаркандским ин-

КОНТАКТЫ

ститутом и оклахомским университетом. Вот и сейчас преподаватель СамГИИЯ Валентина Белова ведет занятия с американскими учащимися.

— Ваши студенты мне очень нравятся, — сказал Кит Трибл. — Конечно, среди них встречаются и те, кто с легкой откровенностью к учебе. Но большей частью у них очень активное стремление к изучению иностранных языков, в этом они даже превзошли молодых людей в США.

Насколько охотно американский преподаватель работает с нашими юношами и девушками, доказывает и тот факт, что он не ограничивает своих занятий академическими часами. Вместе с подопечными он осуществил постановку мюзикла, который расширил представление студентов о музыкальной культуре. Надо думать,

даже превзошли молодых людей в США.

Рустам БАБАМУРАТОВ, соб. корр. "Народного слова".

Среди них — доктор филологических наук профессор университета Оклахома Кит Трибл. По его словам, впервые об Узбекистане он узнал шесть лет назад, когда учился в аспирантуре в Сизде — городе-побратиме Ташкента. Примерно тогда же стал осуществляться обмен педагогами и студентами между самаркандским ин-

Advertisement for PLATINUM COMPANY featuring aluminum and plastic windows, doors, and blinds. Text includes: ПЛАТИНИУМ КОМПАНИ, АЛЮМИНИЕВЫЕ И ПЛАСТИКОВЫЕ ВИТРАЖИ ДВЕРИ ОКНА, САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ, САМОЕ ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО!, ЖАЛЮЗИ ВЕРТИКАЛЬНЫЕ СЕТКИ МОСКИТНЫЕ. Tel: 180-82-72, 65-82-62; fax: 34-28-05. Address: ul. Sh. Burhanova, 22, (Orientir - bazar, Center Lunacharskiy).



# ВЕРИМ В ВАС, ПАРНИ!

В полдень в субботу, как и было обещано журналистам, главный тренер национальной сборной Узбекистана по футболу Владимир Сальков собрал пресс-конференцию, чтобы подытожить ход подготовки нашей команды к старту в отборочном цикле XVII чемпионата мира. Любопытно отметить, что на ней вместе с журналистами узбекистанских средств массовой информации присутствовал корреспондент газеты "Арай" из Иордании — уже по этому факту можно судить, что внимание прессы к турниру будет нешуточным.

— Регламент ФИФА оставляет нам всего пять дней, чтобы мы могли собрать легионеров, играющих в зарубежных клубах. Хочу отметить четкую работу нашей федерации, сумевшей собрать в Шереметьево наших игроков сразу после тура российского чемпионата, — утром они уже были в расположении нашей сборной.

К сожалению, из-за травм Федоров, Шацкий не смогут сыграть в Ташкенте. Имели мы виды и на Ильома Шарипова, но он в Германии сделал операцию и еще не восстановился. Больше трех недель пропустил из-за травмы Бугало — на сегодня Павел провел только две тренировки. Но на него можно полагаться в силу опыта этого голкипера. Три недели пропустил и Ашурматов. Но он уже играл за "Пахтакор", так что, можно сказать, почти в строю. Все эти и еще некото-

рые проблемы вынуждают нас, тренеров, до последней минуты оттягивать решение вопроса о тех 20 футболистах, чьи имена окажутся в основной заявке. Сейчас я вам назвать их еще не могу.

Серьезной проблемой является восстановление игроков в столь напряженном цикле. Нам придется играть по возрасту — от более слабого соперника к более сильному.

Говоря о своих подопечных,

Сальков отметил, что многие футболисты познакомились друг с другом только на последнем сборе в Германии. Но выразил надежду, что это будет настоящей, дружной коллектив — у всех игроков, что называется, золотой футбольный возраст, все горят желанием достичь цели. "Конечно, абсолютно довольным составом я быть не могу, — пошутил Владимир Максимович, — хотел бы иметь в своем распоряжении Ромарио, Зидана. Но, надеюсь, желание состоявшегося сегодня утром тренерского совета выступить успешно ребята осуществят".

Надеемся на это и мы.  
Сергей ДАНИЛОВ,  
наш корр.

## ВЕЧНЫЕ ЦЕННОСТИ

# ЖИЗНЬ В ИНТЕРЬЕРЕ ТЕАТРА

Дирижерское искусство Дильбар Абдурахмановой овеяно славой и легендой. Первая женщина-дирижер на Востоке, возглавлявшая один из оперных театров, народная артистка. Благодаря ей Большой театр имени Ашрафа Навои стал известен далеко за пределами страны.

Именно с ее именем связаны первые выезды оперной и балетной труппы за рубеж. Искусству Дильбар Абдурахмановой аплодировали зрители Германии, Египта, Румынии, Таиланда, Малайзии, Гонконга и многих других стран ближнего и дальнего зарубежья. Она популярна, ее узнают повсюду. Помнится, как после спектакля "Огненный ангел" С.Прокофьева в Москве Абдурахманову поджидали толпы любителей оперы, чтобы взять автограф и выразить ей свое восхищение. И это под проливным дождем!

Хочу добавить, что "Огненный ангел" был снят Останкинским телевидением и транслировался на дальнее и ближнее зарубежье. Думаю, многие телезрители смогли убедиться в правоте слов прославленного метра Евгения Светланова, когда он восхищенно отзывался о нашем дирижере, как о прекрасном человеке, женщине, профессионале высокого класса. Вспоминается случай на Берлинском международном фестивале в 1982 году. Наш театр открывал его оперой А.Петрова "Петр Первый". Нужно было видеть лица изумленных людей, когда к пульту подошла Дильбар Гулямова. По залу мгновенно прокатился шепот, и зрители прислали, чтобы лучше разглядеть популярного дирижера. Грандиозное полотно в руках маленькой женщины превратилось в подлинное увлекательное зрелище и вызвало шквал аплодисментов в конце спектакля.

Только с 1981 по 1986 гг. наш коллектив трижды гастролировал в Москве. Такую роль из былых союзов республик. Все спектакли шли при неизменных аншлагах, и на лучших из них неизменно была Д. Абдурахманова. Музыковед С.Самсонов в свое время писала: "Почти ежедневно она вставала за пульт и, окинув спокойным взглядом музыкантов, плавно поднимала свою волшебную палочку. Оркестр под ее руководством звучал как один инструмент, которому под силу самая разная по стилю и выразительности музыка. Неповторимые впечатления дарил Абдурахманова своим одухотворенным и гармоничным по форме выражения искусством".



Дирижерское искусство Абдурахмановой достигло необычайных высот и содержательности. Ее подвластны как крупные, так и камерные сочинения. В репертуаре дирижера более 60 оперных и балетных спектаклей. Она дирижирует практически во всех популярных операх Верди, всех балетах Чайковского, сочинениях Прокофьева, Шостаковича, Хачатуряна, Шедрина, Петрова, Меликова, Ашрафи, Юдакова, Садыкова, Сен-Санса, Гуно, Гуленко, Менотти, Деллиба, Адана, Минкуса и других.

Мне повезло — с Дильбар Гулямовой я поставил более 20 опер, и каких: "Петр Первый", "Огненный ангел", "Отелло", "Самсон и Далила", "Аида", "Фауст", "Никовая дама", "Лейли и Меджнун", "Омар Хайям" и др. Ее интересует буквально все, что связано с оперной режиссурой. А это так важно для нас, постановщиков.

Абдурахманова и прекрасный балетный дирижер. Собственно, ее творческая биография началась именно с балета. Мне приходилось не раз присутствовать на ее спектаклях и удивляться, насколько тонко она понимает это искусство и как четко улавливает все нюансы исполнительского мастерства.

Скоро у Дильбар Гулямовой юбилей. В эти дни с особой благодарностью вспоминается

ее педагог, замечательный дирижер и композитор Мухтар Ашрафи, воспитавший, без преувеличения, выдающуюся ученицу. Его надежды на успешное развитие оперного и балетного искусства в республике полностью оправдались. Такие люди, как Дильбар Абдурахманова, становятся востребованными. Они — пример для молодого поколения. Их искусство — ориентир, который сегодня всем нам очень нужен.

Признание народа есть высшая награда, которой может обладать творец. Только избранные Богом художники попадают в благодарную память, так как продолжают представлять высочайший духовный и нравственный постулат своей страны.

Фирдин САФАРОВ, народный артист Узбекистана и Азербайджана, лауреат Государственной премии Узбекистана.

НА СНИМКЕ: за пультом Дильбар Абдурахманова.

## МЕЛОДИИ ГИДЖАКА — В ЯПОНИИ

На днях в Токио состоялся концерт, участниками которого стали 6 известных в мире мастеров игры на народных смычковых струнных инструментах из таких стран, как Южная Корея, Китай, Индия и Узбекистан.

Нашу страну на этом своеобразном конкурсе представлял виртуоз игры на национальном узбекском инструменте — гиджак Абдурахим Исмаилов.

Следует отметить, что данный концерт был организован японской организацией "CIOFF", которая в прошлом году совместно с ЮНЕСКО уже организовывала в Токио всемирный фестиваль "Фольклориада-2000", в котором также принимал участие Абдурахим Исмаилов.

Программа нынешнего концерта включала в себя выступления с солными номерами и парами. На этот раз наш виртуоз играл вместе с коллегой из Индии.

Не будучи преувеличением сказать, что мастерство нашего артиста вызвало настоящий гром аплодисментов в концертном зале, который не смог вместить всех желающих услышать познание высшего искусства узбекского мастера.

— Когда звучала мелодия гиджака, все поклонники музыки поняли, что играет представитель Узбекистана, страны Великой шелкового пути. И это была не просто музыка, а проникновенный рассказ, в котором нашлось свое отражение богатая история и уникальная культура всего узбекского народа, — сказал в беседе посол Греции в Японии.

Поддержала мнение греческого дипломата и руководитель японской музыкальной группы "Интер-Артс" К.Макигара, которая отметила, что во время своего пребывания в Узбекистане в прошлом году она была потрясена тем, с какой любовью и нежностью относятся в нашей стране к сохранению исконно узбекских национальных традиций.

По общему мнению зрителей, впечатлений получила заключительная часть концерта, когда практически все инструменты, под следя какому-то призыву, слившись в одно целое, заиграли близкие сердцу каждого узбека напевные мелодии нашего края.

М. ЗАХИДОВ, ИА "Жахон", Токио.

## НАРОДНОЕ ТВОРЧЕСТВО

В своем небесном полете, распластав могучие крылья, застыла на сине-голубом бархате сказочная птица Семург. А вот в яркой зелени ткани "защвели" дивные по красоте тюльпаны, хризантемы, гладнолузы. Мелькает в руках мастерицы волшебница-игла. Склонившись над пальцами, она создает из золотых и серебряных нитей настоящую "песню" о родном крае, милой ее сердцу природе.

## СОЗДАТЬ СВОЮ ПЕСНЮ

Несмотря на молодость, Хамида Иноятова — золотошейных дел мастер со стажем. Еще совсем маленькой девочкой она часами наблюдала за работой матери и бабушки (тоже вышивальщиц), а потом где-то в укромном уголке пыталась воссоздать задуманный ей рисунок пока еще на простой ткани. Сегодня имя Хаமிды широко известно не только среди золотошей Самаркандской области. С благословения межобластного объединения "Усто" талантливый мастер принимала участие во многих международных выставках, где ее изделия были высоко отмечены. В настоящее время Хамида Иноятова работает над специальным заказом к праздничной экспозиции, посвященной десятилетию независимости страны.



НА СНИМКЕ: золотошейка из Самарканда Хамида Иноятова за работой. Фото Тажиржона ХАМРОКУЛОВА.

## ВЫСТАВКИ

# "Коллекция припоминаний"

Под таким названием в театре "Ильхом" состоялась презентация выставки картин живописца Инны Васильевой, экспозиция полотен которой украсила не только стены и колонны фойе, но и верхние этажи здания.

Выставка организована арт-галереей "Караван" при содействии Ассоциации деловых женщин Узбекистана.

На церемонии презентации присутствовали руководители и сотрудники дипломатических миссий Германии, Израиля, Франции, торгпредства Польши в Узбекистане, другие зарубежные гости, коллеги по профессии, представители Академии художеств, общественных организаций, СМИ.

Внимание посетителей привлекали замораживающие мелодии из классических произведений в исполнении ансамбля струнных инструментов "Классик" под управлением Ирины Гришко и заставляющая красок мастерски написанных натюрмортов и пейзажей, которые не оставили равнодушными никого из участников этой феерии. Гармоничное сочетание двух видов искусства в свою очередь послужило созданию благоприятной атмосферы для восприятия произведений искусства, дружеских бесед и оживленных дискуссий.

Присутствовавшие на церемонии художники Лариса Давлати, Леким Ибрагимов, Медат Кагаров и другие "собратья по кисти", искусствоведы, гости и первые посетители выставки поделились своими мнениями по поводу увиденного.

Вот что сказала, в частности, Наталья Музина — директор культурного центра Ассоциации деловых женщин Узбекистана и арт-галереи "Караван":

— В эти по своему оригинальные художественные полотна Инны отразилась ее философия восприятия окружающего нас мира, в каждом из них заключена частичка ее внутреннего микрокосмоса, состояния ее души. А в ее живописных морских пейзажах всегда как бы присутствует симфония звуков, состоящая из шума морского прибоя и крика чаек. На мой взгляд, знакомство с ее творчеством вызывает столь же загадочное чувство прекрасного и удивительного, которое возникает у любого человека, когда он прикасается к уму морскую раковину.

— Живопись Васильевой — это экология души, — заметила искусствовед Лариса Шесток. — Это чуткое, трепетное, по человечески душевное искусство, которое всегда радует зрителя. Данная выставка стала очередным творческим и профессиональным успехом этого большого мастера кисти.

Участники презентации были едины во мнении, что подобные вернисажи служат не только духовному обогащению разных народов посредством общения с произведениями искусства, но и лучшему взаимопониманию, установлению между ними более тесных контактов.

Сергей КУРБАНОВ, ИА "Жахон".



## Алюминиевые оконные и витражные системы:

- ИЗГОТОВЛЕНИЕ ОКОН, ДВЕРЕЙ И ВИТРАЖЕЙ ЛЮБЫХ ФОРМ И РАЗМЕРОВ, РАЗЛИЧНЫХ РАСЦВЕТКОВ
- ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВСЕВОЗМОЖНЫХ АРОК
- ПЫЛЕ-ЗВУКОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ
- ГЕРМЕТИЧНОСТЬ СТЕКЛОПАКЕТОВ
- РАЗДВИЖНАЯ И ОТКРЫВАЮЩАЯСЯ СИСТЕМА, УДОБНАЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЖАЛЮЗЕЙ
- ПОЖАРОБЕЗОПАСНО.

## ALQUR Принимаем индивидуальные заказы

Сервисное обслуживание в течение года.

Адрес: в Ташкенте, Бектемирский р-н, Аханаваранское шоссе, 2. Тел.: (371) 98-64-83, 185-67-78(сот.), 185-67-74, 130-79-90. Факс: (371) 98-47-00.

Наш дилер в г.Навои: фирма "Феникс и Ко" Тел.(4822) 30-7-61.

Наш дилер в г.Андижане: в.Андижан, ул.А.Фитрата, 214. Тел./факс 25-25-94.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ ОЧЕРЕДНОГО ОБЩЕГО СОБРАНИЯ АКЦИОНЕРОВ

# ОАО «Китоб савдоси»

- и Ташкентская ПОВЕСТКА ДНЯ:
1. Отчет правления о финансово-хозяйственной деятельности за 2000 год.
  2. Отчет ревизионной комиссии.
  3. Утверждение аудиторской проверки.
  4. Утверждение кандидатуры председателя правления.
  5. Выборы наблюдательного совета.
  6. О дивидендах за 2000 год.

Собрание будет проходить 25 мая 2001 года в 14:00 в зале заседаний издательства «Узбекистон». Адрес: Ташкент, ул.Навои, 80, 4-й этаж.

## КБ «УРАКМАШАВТОМАТ»

продолжает прием заказов на изготовление комплекта оборудования для розлива газированных минеральных вод в ПЭТ-бутылки.

## ПРОДАЮТСЯ:

- Пресс червячный ЧП 63-30 (экструдер).
- Металлорежущее и деревообрабатывающее оборудование.
- Верстаки слесарные.
- Шкафы металлические одежные.

Обращаться: г.Ташкент, ул.Бобура, 77, тел.: 55-14-70, 55-14-37.

Совместное предприятие "Друпа-Дизайн" извещает об уменьшении уставного капитала 5.456.609 (пять миллионов четырехста пятьдесят шесть тысяч шестьсот девять) долларов США, контактный тел. 57-02-30.

Коллектив АТО "Узавтоснавттранс" выражает глубокое соболезнование генеральному директору Е.Х. Киму в связи с безвременной кончиной его супруги КИМ Веры Валентиновны.

## С любовью к природе СПАСЕННЫЙ ПЕЛИКАН

Это случилось несколько лет назад на озере Айдаркуль. Порывистый ветер подымал серо-зеленые волны и упорно гнал их к пологому северному берегу. В тусклом небе плали похожие на вату облака. Шел последний месяц осени. Загорелый, молодой бригадир рыбак "Джизак-балык" Н. Ильинов гонит лодку по только ему известным ориентирам к своим ставным сетям.

— Под нами глубина от пяти до пятнадцати метров, — говорит Николай Иванович. — Мы ставим сети так, чтобы до них не доходили штормовые волны Айдара, чтобы они не забивались травой и не скручивались.

Вдали показался буй с флажком, около сети — пеликан. Когда моторка приблизилась, птица даже не тронулась с места — у нее одна нога застряла в сети. Видимо, молодец, неопытная птица, увидев рыбу, поплыла к "добыче", ногой угодила в сеть.

Через некоторое время я вновь побывал в этой бригаде. Вот что рассказал Николай Иванович о дальнейшей судьбе пеликана.

— Первое время приходилось держать птицу на привязи, а через десять дней "большой" уже смело брал рыбку из рук. Когда сидел с ноги повязку, пеликан, видно проглядев по берегу, вернулся на свое место, которое вынул около зарослей жингиля. Время шло, дни стали короче, все больше и больше птиц появлялось на водоеме, начались бесконечные перелеты уток и гусей.

Однажды недалеко от рыболовецкого стана низко пролетела стая пеликанов. И вдруг наш розовый красавец возбужденно закричал, залопал своими метровыми крыльями, взлетел и прыкнул к сорочкам. Увидев такую трогательную картину, всем нам стало грустно, с другой стороны — радостно от мысли, что птица будет жить и давать потомство.

Мастур МАХМУТОВ, наш общ. корр.

...Немного о розовом пеликане. Это одна из наиболее крупных птиц, обитающих на водоемах нашей страны. Ее вес достигает 10 килограммов, а размах крыльев 2 метра. Чаще всего эти птицы держатся стаейми. Питаются рыбой. Записаны в Красную книгу Узбекистана и подлежат всемерной охране.

## 000 «MALVIL» Прямые поставки от мировых лидеров по производству промышленного электрического оборудования.

**ЭЛЕКТРОСТАНЦИИ**  
ДИЗЕЛЬНЫЕ И БЕНЗИНОВЫЕ  
МОЩНОСТЬЮ ОТ 300 ВА ДО 800 КВА

производства: Германия (GEKO), Италия (Lifer), Япония (Honda), Россия.

**UPS** ИСТОЧНИКИ БЕСПЕРЕБОЙНОГО ПИТАНИЯ  
МОЩНОСТЬЮ ОТ 300 ВА ДО 800 КВА

производства: Франция (MGE).

ГАРАНТИЯ ПОСТАВКА ЗАПЧАСТЕЙ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

г. Ташкент, 700000, ул. В. Малясова, 3, каб.: 113, 115.  
Тел.: (998-71) 120-68-36, (998-712) 41-31-24, 30-20-36. E-mail: malvil@operamail.com.

**НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛК СУЗИ**

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Кенгаш Олий Махлиса  
Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-2316. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

**Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ**

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сузи"), М. ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. ЖАББОРОВ (зам. главного редактора, "Халк сузи"), С. ЗИНИН, А. КАИПЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЙДОРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЭРОМ.  
Время подписания в печать по графику в 21.00.

**Отделы редакции:**  
Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04  
Экономики — 133-57-98  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
Регионов и связей с читателями — 136-09-67  
Новостей — 133-95-01  
Секретариат — 133-42-35  
Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: http://НС.uzrak.uz  
E-mail: slovo@uzrak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор П. ДЮГАЙ.  
Дежурный Х. АМИНОВ.  
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.